

永發藥房

本藥房在美洲全門都設有分店五百四十三號開張包醫花柳毒瘡內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈自製各種丸散丹膏中西藥材參茸玉桂發售外埠諸君來函購者可將詳細列明付來取寄定當從速訂約付上俾便早日得全愈焉

- 補腎壯陽丸 每盒五元
- 補腦強精丸 每盒五元
- 補血生肌丸 每盒五元
- 補氣養神丸 每盒五元
- 補心壯神丸 每盒五元
- 補肺止咳丸 每盒五元
- 補脾消食丸 每盒五元
- 補胃止痛丸 每盒五元
- 補肝明目丸 每盒五元
- 補腎壯陽丸 每盒五元
- 補腦強精丸 每盒五元
- 補血生肌丸 每盒五元
- 補氣養神丸 每盒五元
- 補心壯神丸 每盒五元
- 補肺止咳丸 每盒五元
- 補脾消食丸 每盒五元
- 補胃止痛丸 每盒五元
- 補肝明目丸 每盒五元
- 補腎壯陽丸 每盒五元
- 補腦強精丸 每盒五元
- 補血生肌丸 每盒五元
- 補氣養神丸 每盒五元
- 補心壯神丸 每盒五元
- 補肺止咳丸 每盒五元
- 補脾消食丸 每盒五元
- 補胃止痛丸 每盒五元
- 補肝明目丸 每盒五元

名醫妙藥 立見全愈
 醫者弟前染毒之症四肢無力腰刺痛雙耳常鳴夜多小便久遠虛弱事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後經友人介紹服此藥一劑服之今已病癒全愈感其再服之恩無以為報特登報聲明俾有病者知所問津焉
 士加古埠新街梅宗邦恭頌

國花柳症 天下無雙
 醫者弟前染花柳之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳丸服之即愈感其恩德特登報聲明俾有病者知所問津焉
 古巴城新街廣生堂啟

壯陽長丸 真係有功效
 醫者弟前染毒之症因先天不足向來身體多病自發以來不舉不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方脈而先生看余取壯陽長丸服之連服一樽今已病癒全愈感其恩德特登報聲明俾有病者知所問津焉
 金山大埠新街黃飛虎頌

MING PAT 543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

承受廣告
 啓者舖街六百二十六號均利成菜生果舖生意原日金翰與愷政同做今金翰志圖別業現推與愷政承受於八月二號在舖交易凡各親朋有數與本店往來清結者祈依期前來取妥如逾期不到嗣後不干承受人之事特此佈聞是荷
 九年七月二十日啓 馬愷政啟

馬叙羣恭頌良醫
 嘗聞良醫可能救萬民良醫可能救一方斯言誠不謬矣弟年點城操工因勞倦過度熱灼肺腑口舌乾燥咳嗽喘數日群醫束手病勢危殆由是前來雲坤馬冠倫家先生由唐復回延他診治藥到回春前病盡除茲身體壯健如常生誠良醫也特誌數言以申感謝並告同病者知所問津焉
 先生寓福街乾豐號電話失曆五三六

僑胞注意
 實業平沽 勿失機會
 啓者本公司有樓一座直達三層地方清爽內房三十餘所取價從廉舖面治街門牌七百六十七號如有僑胞購此實業者請移玉步至民興公司馬觀宜處面議可也
 誠線詩慶 貳四四七

雲埠籌捐分所佈告
 啓者本邑籌建台山中學校會已蒙各界僑梓踴躍輸將鉅款深感靡既昨昨增城增城堂函稱選派職員借全分所職員於七月廿四廿五兩日即(下星期六星期日)輪開閉收捐款仰熱心諸君前經認捐之款當預備交收是所切盼
 爲通告事現接金門致公總堂函稱派委黃石公伍梓楠兩先生來遊加屬協助籌捐等因此合行通告洪門人等知悉屆時到埠再行通告接洽可也
 民國九年 七月 八日 城教公總堂通告

辦平糶林禮斌之義舉
 切思陶朱公以三徙成名、蘇木子以億中殖貨、古大賢具商之才者、無非以利物濟人也、林禮斌先生經坎屬、餘年、近見歐洲大戰之後、物產維艱、物產中之最要、又惟粒食、每米四、餘磅、價增至十元八元不等、時以吾僑朝夕奔走幸勞、尙不能糊口於四方爲慮、於是籌資回祖國購辦、故大帮米石、源源而來、遂致物多價賤、忽低至每包四、餘、林先生一爲挽救利權、二爲保全僑生生命、利己利人、一舉而兩善兼備、乃壘斷時欲設計構陷、以遂其自利、利之心、使善人惡忌、動而見尤、可慨矣、雖然、其計得行、在林先生身受其誣猶小、惟彼來者不敢購辦、彼得、罔利之計、其害正不知胡底也、我僑胞不三挽、則權已、如欲挽救利權、於林先 此次購辦平糶、亦當協、願客大局可也

嶺南酒樓 重修開市廣告
 嶺表騷人。不少奇情。干杯酒。南方佳。各偏多。數樂于名。茶。况際茲春色繁。華。止名士買醉之。雅。入消遣之時。本樓現加修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心。恍神怡之樂。茲擇三月十日開市。即禮拜三日。深望親愛僑胞。留心賜教。俾得歡迎。謹此奉告。
 中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

恒恒 恒恒 恒恒 HUNG LEE & CO.
 Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

利 照記 恒恒 HUNG LEE & CO.
 Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

嶺南酒樓 重修開市廣告
 嶺表騷人。不少奇情。干杯酒。南方佳。各偏多。數樂于名。茶。况際茲春色繁。華。止名士買醉之。雅。入消遣之時。本樓現加修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心。恍神怡之樂。茲擇三月十日開市。即禮拜三日。深望親愛僑胞。留心賜教。俾得歡迎。謹此奉告。
 中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

補救

士農工商終歲勤動其思想操作一賴精神爲之作用也思想過度操作疲勞寔爲念損之起點若仍放蕩形骸迷戀夜色固有之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花 腰痛肢疲 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

KAYSANG COMPANY 843 Clay Street San Francisco, Calif. 總發行所大埠一善生行均藥房

每料廿五元 半料十二元 小半料六元 半中料三元 每盒一元

廣 興 祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往武百七十八號開張專辦中西西福食各江味油糖米茶蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價廉從速以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定速候

電話 (詩吟) 二六六零
廣興祥同人關耀崇啓

信 通

香港順利通匯局
SOON LEE
310 DES VEGUX ROAD, C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利通匯局
雲高華經理人林德信
誠利代理人永利源

本號設有大小金銀便換
本號設有大小金銀便換
本號設有大小金銀便換

特別廣告
我國僑胞在加西而高匯銀回國者欲未得便者向加西人銀行匯款時人向銀行匯款時向加西人銀行匯款時

源 利 金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐紗送禮糖菓紙料炮竹磁器漆器唐書畫雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉偷蒙惠顧祈照後列住址付信便安
並有頂靚大小皮夾皮袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠鞋等
舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

注意同胞請看
雲高華金利源謹白

雲 哥 永 安 藥 房

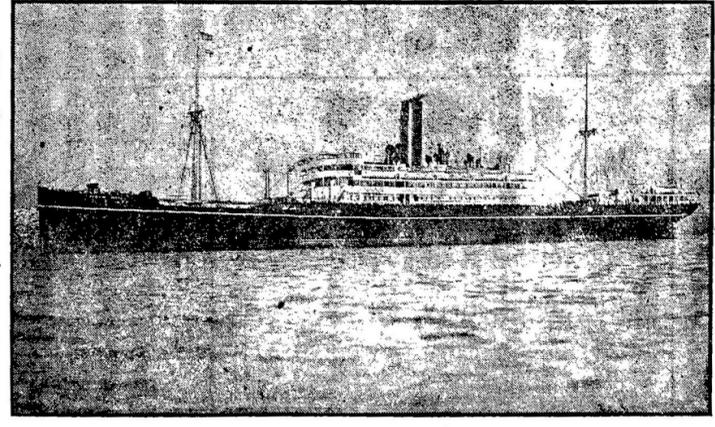
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癬藥散 每樽五毛
陳皮加應子 每打五毛
陳皮丁香梅 每打五毛

同昌記自製各色麻糖
麻糖美味適口甘香中西人士男女老幼皆喜食之消流極廣利源實大惟我華人每以業小而輕之素不講究利權外溢弟身西人麻糖舖十有餘年精通西人製造之法思挽利權新組公司在永安藥房內仿照西法專製各色麻糖發售樣樣俱全色色皆新送禮極合價甚相宜新張伊始志在揚名用此廣告請嘗試之如蒙各埠同胞留意光顧若函索亦付來取貨新照西字門牌或寫永安同昌記安收無誤定必依命付上以應高發是荷 郵費貴客自理舖在片打街三十二號 電話失磨二四〇四 葉君邦 全啓

美港出帆日
十二月十六日
香取丸 一月十日
鹿島丸 一月廿七日
香取丸 三月七日

日郵船公司
Y. Nippon Yusen Kaisha Co., Ltd.
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.



聯 盛 號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也重更無欺所以示公平也上作改良所以競趨向也本號特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀

裕 昌 隆
YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

利 多 城 同 利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啓

棧 客 棧
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鑄鐵電火爐爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉噴汽喉男女廁所男女浴室等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎請呼安當諸君房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利同棧起見仰祈留意為盼
▲喊線一八九五
司事人江贊祐啟

保 安 堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
Phone Sey. 6881
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散如下
仙傳龍江丸 治一切虛弱
仙傳龍江丸 治一切虛弱
仙傳龍江丸 治一切虛弱

瑞 芝 堂 生 草 藥
本堂專辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價廉從速以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定速候

調愈各症 恭頌醫生之妙治
台山趙卓傳頭生惡核全○
台山陳明廣左手因傷發惡全○
台山馬煥煥右手因傷發惡全○
台山黃成遠年爛脚全○
台山雷家灼毒爛脚全○
新會曾統光耳底連珠全○
新會李全遠年爛脚全○
舖在廣東街門牌第一號

海 永 相 子 兒 外 科
本堂專辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價廉從速以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定速候

廣 興 隆 新 張
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖米茶京果海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭綉縐紗時款男女鞋襪送禮香燭糖菓各款膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
●方漢記火肉常便
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售
●入甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●喊線(失)九九一七六
雲高華廣興隆司事人 方富健啓

企霖文大衣裝舖
童子衣服部
在本舖內二樓
童子衣裳每套定價十七元五角
毛上等材料不但現時為合價
將來亦可稱合價雖一元一先
必可分別羊毛布料精巧縫工
配各身材時尚款式橫直衫袋
有無腰帶與雙單襟式號數由
卅四號至卅六號

CLAYDAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

廣東新聞

莫賊運夫帶銀毫回桂

莫榮新昨將銀毫十箱 用軍用貨船 運往梧州...

拜龍母樂極生悲

前月龍母誕日 一般善信 踴躍前往 慶祝者多...

香港之鉅竊案

香港大道中 某洋行之高利文洋行 是賣鐘錶金銀鑽石...

省垣有時疫發現

入夏以來 省垣有時疫發現 但近 尤甚 老幼咸西...

新張廣告

本店開設域多利街 夫文街門牌一十零...

源益號

YUEN YICK Co. 1708 Government St. P. O. Box 1200 Phone 7130

狀師樓廣告

W. A. Cumyow 201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St. E.

蒙委託請移

玉面商便安 溫金有啟

茲將各分堂繳來外費列

車厘役發給全案費六十元 叻叻公堂交二月銀拾員...

茲將取各分堂繳來赴紐約

代表經費列 始路公堂 蔡榮銀十五圓 二埠公 來銀十圓...

催繳捐款

客議親大會代表團表決維持大漢公報增置新機章程內...

事一則

公啟者本分所月之九日集議 致通過推舉陳耀宗朱佐文...

東亞旅館啟事

本館開張有年 歷蒙諸君光顧 不勝感荷 近今工程興旺...

馬金紫堂收到首期公債股銀芳名列

注意 代本 代收 代榮 俱係元數計 雲高華 樞 二百元 友恆光 二百元...

有樓屋出賣

啟者現有屋二間 一間出售 在佐治街東一千三百博洛...

庭芳作盤

庭芳作盤 以上二十 溫地 理浮一百 福一百 悅每六十...

有樓屋出賣

啟者現有屋二間 一間出售 在佐治街東一千三百博洛...

W. Porter, 501 Yorkshire Building

新說部

石雄

自丁漢

作小經紀。雄辭曰。曩受君巨。...



果報 (雙熟)

海虞謝橋鄉。有丁氏佃某甲者。...

大漢公報雜錄

中華民國九年

中之黨人。若黃出走。...

弄巧反拙

男愛美婦。女喜佳郎。...

北堂雅頌

詩 界 覺庵

值池荷之吐綠兮。...

籌捐台山中學 徵啟事

台僑添設 遊埠勸捐

台僑籌捐台城中學校建築款項前經派定馬黃陳四君分途出發...

林德紹翁銀一萬元 連上合其取得銀一萬六千零五十五元

均利號 本號有頂靚魚頭灰發售 四時菜蔬生菓專做發行零沽

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C. 延年堂 主人披露

好飯 好菜 請來

林 瓊 宴

「市開夜日」

○九壹壹公話電

參式壹街東打片在舖



劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

本醫生精研中西醫理，專治內外各症，效驗如神。現將自製膏丹丸散開列於後，以供病家參考。

花柳搜毒丸 每料銀五元
此丸專治花柳毒症，無論新舊，服之即效。每料銀五元。

搜毒膏 每料銀五元
此膏專治花柳毒症，貼於患處，毒氣即消。每料銀五元。

搜毒丹 每料銀五元
此丹專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒散 每料銀五元
此散專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒水 每料銀五元
此水專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒油 每料銀五元
此油專治花柳毒症，塗於患處，毒氣即消。每料銀五元。

搜毒粉 每料銀五元
此粉專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒丸 每料銀五元
此丸專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒散 每料銀五元
此散專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒水 每料銀五元
此水專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

搜毒油 每料銀五元
此油專治花柳毒症，塗於患處，毒氣即消。每料銀五元。

搜毒粉 每料銀五元
此粉專治花柳毒症，服之即效。每料銀五元。

骨丹醫各症奇難

骨丹醫各症奇難，專治各種疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。

骨丹 每料銀五元
此丹專治骨節疼痛，服之即效。每料銀五元。

骨散 每料銀五元
此散專治骨節疼痛，服之即效。每料銀五元。

骨水 每料銀五元
此水專治骨節疼痛，服之即效。每料銀五元。

骨油 每料銀五元
此油專治骨節疼痛，塗於患處，痛氣即消。每料銀五元。

骨粉 每料銀五元
此粉專治骨節疼痛，服之即效。每料銀五元。

骨丸 每料銀五元
此丸專治骨節疼痛，服之即效。每料銀五元。

神如救

神如救，專治各種疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。

神丹 每料銀五元
此丹專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

神散 每料銀五元
此散專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

神水 每料銀五元
此水專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

神油 每料銀五元
此油專治各種疑難雜症，塗於患處，痛氣即消。每料銀五元。

神粉 每料銀五元
此粉專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

神丸 每料銀五元
此丸專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

萬家生佛救世靈丹

萬家生佛救世靈丹，專治各種疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。

萬家生佛 每料銀五元
此丹專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

救世靈丹 每料銀五元
此丹專治各種疑難雜症，服之即效。每料銀五元。

廿餘年花柳症一掃而清

啟者：本診所專治花柳毒症，無論新舊，服之即效。凡患此症者，請速來診治。

診所地址：大漢報社對面。

遷舖廣告

啟者：本舖因業務需要，現已遷往新址營業。凡舊雨新知，請繼續光臨。

新址地址：大漢報社對面。

張偉川良醫救時

啟者：張偉川良醫，醫術精湛，活人無數。現將其良方介紹於世，以救萬民。

診所地址：大漢報社對面。

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
22 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本公司專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。

金山華英書公司

本公司專辦各種書籍，中西文字，一律歡迎。

地址：大漢報社對面。

金山昌勝公司

本公司專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。

地址：大漢報社對面。

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生醫術精湛，活人無數。現將其良方介紹於世，以救萬民。

診所地址：大漢報社對面。

張偉川良醫救時

啟者：張偉川良醫，醫術精湛，活人無數。現將其良方介紹於世，以救萬民。

診所地址：大漢報社對面。

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
22 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本公司專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。

金山華英書公司

本公司專辦各種書籍，中西文字，一律歡迎。

地址：大漢報社對面。

姚樹南醫花柳百病天下無雙

姚樹南醫生，醫術精湛，活人無數。現將其良方介紹於世，以救萬民。

診所地址：大漢報社對面。

膏丹丸散 專治各種疑難雜症，服之即效。

五淋白濁 專治各種疑難雜症，服之即效。

三參補腎丸 專治各種疑難雜症，服之即效。

花柳科 專治各種疑難雜症，服之即效。

雙無 專治各種疑難雜症，服之即效。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave, San Francisco, Cal.
U. S. A.